

# Heb

## Chapter 2

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

- 1 Διὰ τοῦτο, δεῖ περισσότερως προσέχειν ἡμᾶς τοῖς ἀκουσθεῖσιν, μή ποτε  
इसलिए इस-कारण चाहिए अधिक ध्यान-देना हमें - सुनी-बातों-को कहीं- कभी  
[G1223](#) [G3778](#) [G1163](#) [G4057](#) [G4337](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0191](#) [G3361](#) [G4219](#)

παραρῶμεν.

बहक-न-जाएं

[G3901](#)

इसलिए हमें और अधिक सावधानी के साथ, जो कुछ हमने सुना है, उस पर ध्यान देना चाहिए ताकि हम भटकने न पायें।

- 2 εἰ γὰρ ὁ, δι' ἀγγέλων λαληθεῖς λόγος, ἐγένετο βέβαιος, καὶ πᾶσα  
यदि क्योंकि - के-द्वारा स्वर्गदूतों कहा-गया वचन हुआ दृढ़ और हर  
[G1487](#) [G1063](#) [G3588](#) [G1223](#) [G0032](#) [G2980](#) [G3056](#) [G1096](#) [G0949](#) [G2532](#) [G3956](#)

παράβασις καὶ παρακοῆ ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδοσίαν,  
अपराध और अवज्ञा पाया न्यायोचित प्रतिफल

[G3847](#)

[G2532](#)

[G3876](#)

[G2983](#)

[G1738](#)

[G3405](#)

क्योंकि यदि स्वर्गदूतों द्वारा दिया गया संदेश प्रभावशाली था तथा उसके प्रत्येक उल्लंघन और अवज्ञा के लिए उचित दण्ड दिया गया तो यदि हम ऐसे महान् उद्धार की उपेक्षा कर देते हैं,

- 3 πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας? -- ἦτις ἀρχὴν  
कैसे हम बचेंगे इतने-बड़े उपेक्षा-करके उद्धार-से जो आरंभ  
[G4459](#) [G1473](#) [G1628](#) [G5082](#) [G0272](#) [G4991](#) [G3748](#) [G0746](#)

λαβοῦσα, λαλεῖσθαι διὰ τοῦ Κυρίου, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων, εἰς ἡμᾶς  
पाकर बोला-जाने के-द्वारा - प्रभु के-द्वारा - सुनने-वालों-से को हमें  
[G2983](#) [G2980](#) [G1223](#) [G3588](#) [G2962](#) [G5259](#) [G3588](#) [G0191](#) [G1519](#) [G1473](#)

ἐβεβαιώθη;

पुष्टि-की-गई

[G0950](#)

तो हम कैसे बच पायेंगे। इस उद्धार की पहली घोषणा प्रभु के द्वारा की गयी थी। और फिर जिन्होंने इसे सुना था, उन्होंने हमारे लिये इसकी पुष्टि की।

- 4 συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ Θεοῦ σημεῖοις τε καὶ τέρασι, καὶ ποικίλαις  
साथ-गवाही-देते-हुए - परमेश्वर-ने चिन्हों और और आश्चर्यों और विभिन्न  
[G4901](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4592](#) [G5037](#) [G2532](#) [G5059](#) [G2532](#) [G4164](#)

δυνάμεσιν, καὶ Πνεύματος Ἁγίου μερισμοῖς, κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.  
सामर्थ्यों और पवित्र-आत्मा पवित्र वितरणों के-अनुसार - अपनी इच्छा  
[G1411](#) [G2532](#) [G4151](#) [G0040](#) [G3311](#) [G2596](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2308](#)

परमेश्वर ने भी चिन्हों, आश्चर्यों तथा तरह-तरह के चमत्कारपूर्ण कर्मों तथा पवित्र आत्मा के उन उपहारों द्वारा, जो उसकी इच्छा के अनुसार बाँटे गये थे, इसे प्रमाणित किया।

- 5 Οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξεν τὴν οἰκουμένην τὴν μέλλουσαν, περὶ ἧς  
नहीं क्योंकि स्वर्गदूतों-को अधीन-किया - जगत - आनेवाला के-विषय-में जिसके  
[G3756](#) [G1063](#) [G0032](#) [G5293](#) [G3588](#) [G3625](#) [G3588](#) [G3195](#) [G4012](#) [G3739](#)

λαλοῦμεν;

बोलते-हैं

[G2980](#)

उस भावी संसार को, जिसकी हम चर्चा कर रहे हैं, उसने स्वर्गदूतों के अधीन नहीं किया

6 διεμαρτύρατο δέ ποῦ τις, λέγων, τί ἐστὶν ἄνθρωπος, ὅτι μιμνήσκη  
गवाही-दी और कहीं किसी-ने कहकर क्या है मनुष्य कि स्मरण-करता-है  
[G1263](#) [G1161](#) [G4225](#) [G5100](#) [G3004](#) [G5101](#) [G1510](#) [G0444](#) [G3754](#) [G3403](#)

αὐτοῦ, ἢ υἱὸς ἀνθρώπου, ὅτι ἐπισκέπτῃ αὐτόν;  
उसका या पुत्र मनुष्य-का कि देखभाल-करता-है उसकी  
[G0846](#) [G2228](#) [G5207](#) [G0444](#) [G3754](#) [G1980](#) [G0846](#)

बल्कि शास्त्र में किसी स्थान पर किसी ने यह साक्षी दी है: “मनुष्य क्या है, जो तू उसकी सुध लेता है? मानव पुत्र का क्या है जिसके लिए तू चिंतित है?”

7 ἡλάττωσας αὐτόν, βραχύ τι παρ’ ἀγγέλους; δόξῃ καὶ τιμῇ, ἐστεφάνωσας  
कम-किया उसे थोड़ा कुछ से स्वर्गदूतों महिमा और आदर-से मुकुट-पहनाया  
[G1642](#) [G0846](#) [G1024](#) [G5100](#) [G3844](#) [G0032](#) [G1391](#) [G2532](#) [G5092](#) [G4737](#)

αὐτόν, (καὶ κατέστησας αὐτόν ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου);  
उसे और ठहराया उसे पर - कार्यों - हाथों-के तेरे  
[G0846](#) [G2532](#) [G2525](#) [G0846](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G5495](#) [G4771](#)

तूने स्वर्गदूतों से उसे थोड़े से समय को किंचित कम किया। उसके सिर पर महिमा और आदर का राजमुकुट रख दिया।

8 πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. ἐν τῷ γὰρ ὑποτάξαι αὐτῷ  
सब-कुछ अधीन-किया नीचे - पांवों-के उसके में - क्योंकि अधीन-करने-में उसे  
[G3956](#) [G5293](#) [G5270](#) [G3588](#) [G4228](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1063](#) [G5293](#) [G0846](#)

τὰ πάντα, οὐδὲν ἀφῆκεν αὐτῷ ἀνυπότακτον. νῦν δέ, οὐπω ὀρώμεν  
- सब-कुछ कुछ-नहीं छोड़ा उसे अधीन-न-किया अभी परन्तु अभी-तक-नहीं देखते-हैं  
[G3588](#) [G3956](#) [G3762](#) [G0863](#) [G0846](#) [G0506](#) [G3568](#) [G1161](#) [G3768](#) [G3708](#)

αὐτῷ τὰ πάντα ὑποτεταγμένα.  
उसे - सब-कुछ अधीन-किया-गया  
[G0846](#) [G3588](#) [G3956](#) [G5293](#)

और उसके चरणों तले उसकी अधीनता में सभी कुछ रख दिया।” सब कुछ को उसके अधीन रखते हुए परमेश्वर ने कुछ भी ऐसा नहीं छोड़ा जो उसके अधीन न हो। फिर भी आजकल हम प्रत्येक वस्तु को उसके अधीन नहीं देख रहे हैं।

9 τὸν δὲ βραχύ τι παρ’ ἀγγέλους, ἡλαττωμένον, βλέπομεν, Ἰησοῦν, διὰ  
- परन्तु थोड़ा कुछ से स्वर्गदूतों कम-किए-गए देखते-हैं यीशु-को के-कारण  
[G3588](#) [G1161](#) [G1024](#) [G5100](#) [G3844](#) [G0032](#) [G1642](#) [G0991](#) [G2424](#) [G1223](#)

τὸ πάθημα τοῦ θανάτου, δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφανωμένον; ὅπως χάριτι  
- दुख - मृत्यु-के महिमा और आदर-से मुकुट-पहनाए-हुए ताकि अनुग्रह-से  
[G3588](#) [G3804](#) [G3588](#) [G2288](#) [G1391](#) [G2532](#) [G5092](#) [G4737](#) [G3704](#) [G5485](#)

Θεοῦ, ὑπὲρ παντὸς γεύσεται θανάτου.  
परमेश्वर-के के-लिए हर-एक चखे मृत्यु  
[G2316](#) [G5228](#) [G3956](#) [G1089](#) [G2288](#)

किन्तु हम यह देखते हैं कि वह यीशु जिसको थोड़े समय के लिए स्वर्गदूतों से नीचे कर दिया गया था, अब उसे महिमा और आदर का मुकुट पहनाया गया है क्योंकि उसने मृत्यु की यातना झेली थी। जिससे परमेश्वर के अनुग्रह के कारण वह प्रत्येक के लिए मृत्यु का अनुभव करे।

- 10 Ἔπρεπεν γὰρ αὐτῷ, δι' ὃν τὰ πάντα, καὶ δι' οὗ τὰ πάντα,  
उचित-था क्योंकि उसे के-लिए जिसके - सब-कुछ और के-द्वारा जिसके - सब-कुछ  
[G4241](#) [G1063](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3739](#) [G3588](#) [G3956](#) [G2532](#) [G1223](#) [G3739](#) [G3588](#) [G3956](#)
- πολλοὺς υἱοὺς εἰς δόξαν ἀγαγόντα, τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν, διὰ  
बहुत-से पुत्रों-को में महिमा लाते-हुए - अगुवा - उद्धार-के उनके के-द्वारा  
[G4183](#) [G5207](#) [G1519](#) [G1391](#) [G0071](#) [G3588](#) [G0747](#) [G3588](#) [G4991](#) [G0846](#) [G1223](#)
- παθημάτων, τελειῶσαι.  
दुखों सिद्ध-करे  
[G3804](#) [G5048](#)

अनेक पुत्रों को महिमा प्रदान करते हुए उस परमेश्वर के लिए जिसके द्वारा और जिसके लिए सब का अस्तित्व बना हुआ है, उसे यह शोभा देता है कि वह उनके छुटकारे के विधाता को यातनाओं के द्वारा सम्पूर्ण सिद्ध करे।

- 11 ὁ τε γὰρ ἀγιάζων, καὶ οἱ ἀγιάζόμενοι, ἐξ ἑνὸς πάντες; δι'  
जो और क्योंकि पवित्र-करनेवाला और जो पवित्र-किए-जाते-हैं से एक सब इसलिए  
[G3588](#) [G5037](#) [G1063](#) [G0037](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0037](#) [G1537](#) [G1520](#) [G3956](#) [G1223](#)
- ἦν αἰτίαν, οὐκ ἐπαισχύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς καλεῖν,  
जिस कारण-से नहीं लज्जित-होता भाई उन्हें कहने-में  
[G3739](#) [G0156](#) [G3756](#) [G1870](#) [G0080](#) [G0846](#) [G2564](#)

वे दोनों ही-वह जो मनुष्यों को पवित्र बनाता है तथा वे जो पवित्र बनाए जाते हैं, एक ही परिवार के हैं। इसलिए यीशु उन्हें भाई कहने में लज्जा नहीं करता।

- 12 λέγων, Ἀπαγγεῶ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου; ἐν μέσῳ ἐκκλησίας  
कहते-हुए प्रचार-करूंगा - नाम तेरा - भाइयों-को मेरे में बीच कलीसिया-के  
[G3004](#) [G0518](#) [G3588](#) [G3686](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0080](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3319](#) [G1577](#)
- ὕμνήσω σε.  
गाऊंगा तेरी  
[G5214](#) [G4771](#)

उसने कहा: "मैं सभा के बीच अपने बन्धुओं में तेरे नाम का उदघोष करूंगा। सबके सामने मैं तेरे प्रशंसा गीत गाऊंगा।"

- 13 καὶ πάλιν, Ἐγὼ ἔσομαι πεποιθὼς ἐπ' αὐτῷ. καὶ πάλιν, Ἴδου, ἐγὼ, καὶ  
और फिर मैं रहूंगा भरोसा-रखनेवाला पर उस-पर और फिर देखो मैं और  
[G2532](#) [G3825](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3982](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3825](#) [G3708](#) [G1473](#) [G2532](#)
- τὰ παιδία ἃ μοι ἔδωκεν ὁ Θεός.  
- बच्चे जो मुझे दिया - परमेश्वर-ने  
[G3588](#) [G3813](#) [G3739](#) [G1473](#) [G1325](#) [G3588](#) [G2316](#)

और फिर, "मैं उसका विश्वास करूंगा।" और फिर वह कहता है: "मैं यहाँ हूँ, और वे संतान जो मेरे साथ हैं। जिनको मुझे परमेश्वर ने दिया है।"

- 14 ἐπεὶ οὖν τὰ παιδία κεκοινωνήκεν αἵματος καὶ σαρκός καὶ, αὐτὸς  
इसलिए अतः - बच्चे सहभागी-हैं लहू और मांस-के भी वह-भी  
[G1893](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3813](#) [G2841](#) [G0129](#) [G2532](#) [G4561](#) [G2532](#) [G0846](#)
- παραπλησίως μετέσχευ τῶν αὐτῶν, ἵνα διὰ τοῦ θανάτου, καταργήσῃ τὸν  
उसी-प्रकार भागी-हुआ - उन्हीं-का ताकि के-द्वारा - मृत्यु-के निष्क्रिय-करे उस-को  
[G3898](#) [G3348](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2443](#) [G1223](#) [G3588](#) [G2288](#) [G2673](#) [G3588](#)
- τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' ἔστιν, τὸν διάβολον;  
- अधिकार रखनेवाले-को - मृत्यु-के अर्थात् है - शैतान-को  
[G3588](#) [G2904](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2288](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1228](#)

क्योंकि संतान माँस और लहू युक्त थी इसलिए वह भी उनकी इस मनुष्यता में सहभागी हो गया ताकि अपनी मृत्यु के द्वारा वह उसे अर्थात् शैतान को नष्ट कर सके जिसके पास मारने की शक्ति है।

- 15 καὶ ἀπαλλάξῃ, τούτους ὅσοι φόβῳ θανάτου, διὰ παντὸς τοῦ ζῆν, ἔνοχοι  
 और छुड़ाए इन-को जितने भय-से मृत्यु-के के-द्वारा सारे - जीवन बंधुआ  
[G2532](#) [G0525](#) [G3778](#) [G3745](#) [G5401](#) [G2288](#) [G1223](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2198](#) [G1777](#)

ἦσαν δουλείας.  
 थे दासता-के  
[G1510](#) [G1397](#)

और उन व्यक्तियों को मुक्त कर ले जिनका समूचा जीवन मृत्यु के प्रति अपने भय के कारण दासता में बीता है।

- 16 οὐ γὰρ δὴ, που ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται, ἀλλὰ σπέρματος Ἀβραὰμ  
 नहीं क्योंकि निश्चय- ही स्वर्गदूतों-को पकड़ता-है परन्तु वंश-को अब्राहाम-के  
[G3756](#) [G1063](#) [G1211](#) [G4226](#) [G0032](#) [G1949](#) [G0235](#) [G4690](#) [G0011](#)

ἐπιλαμβάνεται.  
 पकड़ता-है  
[G1949](#)

क्योंकि यह निश्चित है कि वह स्वर्गदूतों की नहीं बल्कि इब्राहीम के वंशजों की सहायता करता है।

- 17 ὅθεν ὠφειλέν, κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι, ἵνα ἐλεήμων  
 इसलिए चाहिए-था के-अनुसार सब-बातों-में - भाइयों-के समान-होना ताकि दयालु  
[G3606](#) [G3784](#) [G2596](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0080](#) [G3666](#) [G2443](#) [G1655](#)

γένηται, καὶ πιστὸς, ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν Θεόν, εἰς τὸ ἰλάσκεσθαι  
 हो और विश्वासयोग्य महायाजक - की-और - परमेश्वर के-लिए - प्रायश्चित-करने  
[G1096](#) [G2532](#) [G4103](#) [G0749](#) [G3588](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2433](#)

τὰς ἀμαρτίας τοῦ λαοῦ;  
 - पापों-का - लोगों-के  
[G3588](#) [G0266](#) [G3588](#) [G2992](#)

इसलिए उसे हर प्रकार से उसके भाईयों के जैसा बनाया गया ताकि वह परमेश्वर की सेवा में दयालु और विश्वसनीय महायाजक बन सके। और लोगों को उनके पापों की क्षमा दिलाने के लिए बलि दे सके।

- 18 ἐν ᾧ γὰρ πέποιθεν αὐτὸς, πειρασθεὶς, δύνатаι τοῖς πειραζομένοις  
 में जिस-में क्योंकि दुख-उठाया वह-स्वयं परीक्षा-किए-जाकर समर्थ-है - परीक्षा-किए-जाते-हैं-जो  
[G1722](#) [G3739](#) [G1063](#) [G3958](#) [G0846](#) [G3985](#) [G1410](#) [G3588](#) [G3985](#)

βοηθῆσαι.  
 सहायता-करने  
[G0997](#)

क्योंकि उसने स्वयं उस समय, जब उसकी परीक्षा ली जा रही थी, यातनाएँ भोगी हैं। इसलिए जिनकी परीक्षा ली जा रही है, वह उनकी सहायता करने में समर्थ है।